

rotex

комфортна техніка для тебе

RKT09-A



| | | |
|-----------|--------------------------------|---------|
| UA | Інструкція з експлуатації..... | стор. 3 |
| PL | Instrukcja obsługi..... | str. 12 |
| EN | User Manual..... | page 18 |



ЕЛЕКТРИЧНИЙ **ЧАЙНИК**

ELECTRIC **KETTLE**

CZAJNIK ELEKTRYCZNY

ОПИС

1. Швидконагрівальний елемент
2. Зручна для використання підшва
3. Корпус з нержавіючої сталі
4. Кнопка «Вкл.\Викл.»
5. Індикатор



OPIS

1. Element szybkiego ogrzewania
2. Wygodna w użytkowaniu podszwa
3. Korpus ze stali nierdzewnej
4. Przycisk „Włącz\Wyłącz”.
5. Wskaźnik

DESCRIPTION

1. Rapid heating element
2. Comfortable to use sole
3. Stainless steel body
4. «On\Off» button
5. Indicator

| | | | |
|----------------------------------|---|------------------|-----------------------------|
| 220-240В/V ~50 Гц (Hz) | Максимальна потужність Maksymalna moc Maximum power 1500 Вт (W) | 1,8 л (L) | 22 x 16 x 25 см (sm) |
|----------------------------------|---|------------------|-----------------------------|

ШАНОВНІ ПОКУПЦІ!

Ми раді, що ви обрали техніку ROTEX і дякуємо за довіру. Вітаємо вас з новим електричним чайником!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням продукту уважно прочитайте цю інструкцію з використання. Зберігайте її у безпечному місці для подальшого використання.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його має бути замінено виробником, його агентом із сервісу або аналогічно кваліфікованими особами.

Під час використання цього приладу дітьми старше 8 років вони мають перебувати під наглядом, або ж їм мають бути роз'яснені правила безпечного поводження з приладом, і вони усвідомили небезпеки, які виходять від нього. Очищення й призначене для користувача техобслуговування забороняється виконувати дітям молодше 8 років, і коли вони не перебувають під наглядом. Тримайте прилад і його шнур у місці, недоступному для дітей у віці менше 8 років.

Під час використання цього приладу особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, а також недостатнім досвідом або знаннями такі особи мають перебувати під наглядом, або ж їм мають бути роз'яснені правила безпечного поводження з приладом, і вони усвідомили небезпеки, які виходять від нього.

Не можна допускати, щоб діти грали з приладом. Цей прилад призначений для використання в

домашньому господарстві. Він не призначений для використання:

- у кухонних приміщеннях персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
- у сільських будинках;
- клієнтами в готелях, мотелях та інших приміщеннях житлового типу;
- домашніх готелях типу «нічліг і сніданок».

Ніколи не занурюйте прилад у воду або у будь-яку іншу рідину.

Якщо чайник переповнений, може виплеснутися окріп.

Використовувати прилад можна лише в комплекті з підставкою.

Попередження: уникайте розливу на з'єднувач.

Попередження: можливість травмування внаслідок неправильного використання!

Поверхня нагрівального елемента після використання залишається нагрітою.

Перед очищенням дайте чайнику повністю охолонути.

Перед очищенням чайника завжди виймайте штепсельну вилку з розетки.

Не використовуйте для очищення чайника жодні абразивні засоби для чищення: наприклад, емульсії, креми, пасти тощо.

ВАЖЛИВІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Будь-яке неналежне використання продукту або неправильне поводження з ним робить гарантію недійсною.

Перед тим як підключити продукт до електро-

живлення, переконайтесь у тому, що напруга мережі є такою, яка вказана на етикетці продукту.

Під час використання кабель підключення до мережі не має заплутуватися або обмотуватися навколо продукту.

Не використовуйте прилад, не підключайте його до електромережі й не відключайте від неї, торкаючись його мокрими руками й/або ногами.

Не тягніть за шнур підключення, щоб від'єднати його від електроживлення, і не використовуйте його як ручку.

Наповнюйте чайник лише водою. Молочні й розчинні напої підгорають і пошкоджують прилад. Ніколи не використовуйте чайник без води й не переповнюйте його; дотримуйтесь позначки мінімуму й максимуму. Якщо чайник занадто повний, вода переллється через край!

Не ставте чайник на плиту або в мікрохвильову піч для повторного нагрівання води.

Завжди розміщуйте чайник на стійкій, гладкій і рівній поверхні; шнур живлення не має вільно звисати з краю столу (чи з будь-якої іншої робочої поверхні) або торкатися нагрітої поверхні.

Не використовуйте чайник з відкритою кришкою. Не знімайте кришку, коли вода закипить.

Якщо внутрішні електричні елементи залиті водою, перед тим як підключити його до розетки переконайтесь в тому, що чайник повністю висохнув.

Не рухайте чайник, коли він увімкнений.

У разі поломки або пошкодження приладу не-

гайно відключіть його від електроживлення й зверніться до офіційної служби технічної підтримки. Для уникнення небезпеки не відкривайте прилад. Виконувати ремонт приладу або будь-які операції з ним може тільки кваліфікований технічний персонал з офіційної служби технічної підтримки бренду.

Компанія Імпортер відмовляється від будь-якої відповідальності за шкоду, яка може буде спричинена людям, тваринам або речам внаслідок недотримання цих попереджень.

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ЗАСТОСУВАННЯ

Перед використанням

Видаліть усю упаковку продукту.

Перш ніж нагрівати воду вперше, радимо два рази використати чайник, щоб очистити систему.

Кип'ятіння води

Наповніть чайник свіжою водою через відкриту кришку.

Подивіться кількість на індикаторі рівня води. Не заповнюйте менше зазначених позначок мінімуму й максимуму.

Закрийте кришку, щоб вона зафіксувалася, і поставте чайник на базу. Натисніть перемикач униз; перемикач загориться. Вода почне нагріватися. Коли вода закипить, чайник автоматично вимкнеться.

Прилад також можна вимкнути в будь-який час, натиснувши перемикач увімкнення/вимкнення.

Попередження: Якщо ви знімете чайник з бази й поставите його назад до закінчення процесу нагрівання, чайник продовжить нагрівати воду.

Використовуйте чайник лише із закритою кришкою і вставленим фільтром від накипу.

Після закипання води дайте чайнику охолонути протягом 5 хвилин, перш ніж наповнити його водою знову.

Не вмикайте прилад, якщо чайник порожній. Якщо таке станеться, ввімкнеться регулятор перегріву, і прилад автоматично вимкнеться.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ Й ОЧИЩЕННЯ

1. Перед очищенням приладу завжди виймайте штепсельну вилку з розетки.

2. Коли чайник мокрий, протирайте його ззовні м'якою ганчіркою, ніколи не використовуйте засобів для полірування металу.

3. Вийміть фільтр від накипу, змочіть його в невеликій кількості оцту, а потім промийте чистою водою.

4. Для очищення деталей приладу ніколи не використовуйте посудомийну машину.

5. Промийте чайник і фільтр від накипу чистою водою.

6. Поставте чайник для води в сухе й не дуже гаряче місце.

ВИДАЛЕННЯ НАКИПУ

Завдяки регулярному видаленню накипу чайник слугуватиме довше, забезпечить правильну роботу й буде економити енергію.

Видаляйте накип з чайника оцтом або комерційним засобом для видалення накипу.

Наповніть чайник водою до позначки максимуму й доведіть воду до кипіння. Потім додайте невелику кількість білого оцту й дайте йому настоятися пару годин. Також можна використовувати комерційний продукт для видалення накипу, дотримуючись інструкцій виробника.

Промийте чайник чистою водою.

Якщо ви користуєтеся чайником щодня, видаляйте накип частіше.

УТИЛІЗАЦІЯ ПРОДУКТУ



Цей продукт відповідає європейській Директиві 2012/19/EU щодо електричних і електронних пристроїв, відомих як WEEE (Відходи електричного й електронного обладнання), яка забезпечує законодавчу базу, що застосовується в Європейському Союзі щодо утилізації й повторного використання

відходів електронних і електричних приладів. Не викидайте цей продукт у смітник, а зверніться до центру збору відходів електричного й електронного обладнання, найближчого до вашого дому.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість і бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби - 24 місяці з дня придбання. Цим гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений в авторизованому сервісному центрі на території України.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

1) На виріб – 24 місяці з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);

2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).

3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ

З метою посилення відповідальності експертів за висновки, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібно-торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.

2) У разі проведення гарантійного ремонту, гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, подовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

1) Виріб не має цього гарантійного талона.

2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ ПОШИРЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції з монтажу і експлуатації і т.д.);

- неправильними монтажними і/або пусконаладжуваль-

ними роботами;

- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), що не відповідають вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.ін.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і т. ін.

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX» В УКРАЇНІ

| | | | |
|-----------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---|
| Біла Церква..... | СЦ "Еликон"..... | бул. Олександрійський, 52..... | (0456) 38-29-00, (098) 017-61-25 |
| Вінниця..... | СЦ «Спеціаліст»..... | вул. Порика,1..... | (0432) 57-91-91, 50-91-91 |
| Вінниця..... | ВФ ТОВ «Лотос»..... | вул. Енергетична,3-а..... | (067) 622-56-62 |
| Гуляй поле..... | СЦ «Електросвіт»..... | вул. Шевченка, 18-в..... | (06145) 4-14-21, (095) 351-14-42, (098) 558-03-48 |
| Дніпро..... | СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»..... | вул. Коротка, 41А..... | (056) 790-04-60 |
| Дніпро..... | ТОВ «Лотос»..... | пр-т. Олександра Поля, 59..... | (056) 34-67-05 |
| Житомир..... | АСЦ «ЄвроСервіс»..... | вул. Львівська,11..... | (0412) 55-55-15, (093) 461-95-96 |
| Житомир..... | АСЦ "Слава-сервіс"..... | провулок 3-й Госпітальний, 5..... | (0412) 464-864, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80 |
| Запоріжжя..... | СЦ «Альфатех но центр»..... | вул. Грязнова, 67..... | (095) 272-03-03, (097) 292-29-03 |
| Запоріжжя..... | ЗФ ТОВ «Лотос»..... | вул. Гоголя, 175..... | (061) 787-50-51, (0612) 63-97-90 |
| Івано-Франківськ..... | СЦ «Мегастайл»..... | вул. Незалежності, 179Б..... | (0342) 77-33-22, 72-27-22 |
| Івано-Франківськ..... | ИФ ТОВ «Лотос»..... | вул. Вовчинецька, 223..... | (0342) 71-28-13 |
| Київ..... | «АМАТІ-СЕРВІС»..... | вул. Бориспільська,9, корп.57..... | (044) 369-50-01, 369-50-30 |
| Київ..... | СЦ «Skeleton»..... | пр-т. П. Григоренка, 22/20..... | (044) 337-77-12, (050) 205-12-12, (098) 205-12-12, (063) 205-12-12 |
| Київ..... | ТОВ "Побуттех Сервіс"..... | вул. Петра Сагайдачного, 12..... | (044) 425-19-89, (067) 238-30-99, (050) 344-42-42 (Viber), (044) 462-52-92 |
| Київ..... | ТОВ «Аудіо відео сервіс»..... | вул. Мартиросяна, 12..... | (044) 245-73-31 |
| Київ..... | СЦ «МТІ-сервіс»..... | пр-т. Леся Курбаса, 10а..... | (044) 590-28-02 |
| Конотоп..... | СЦ «Алексей»..... | пр. Червоної калини, 11..... | (05447) 6-13-56; (097) 920-76-02 |
| Коростень..... | СЦ «Авторітет»..... | вул. Шевченка, 28..... | (04142) 9-23-11, факс 5-06-27 |
| Краматорськ..... | СЦ «Алексей»..... | пр. Червоної калини, 11..... | (05447) 6-13-56; (097) 920-76-02 |
| Кременчук..... | СЦ «ЕкоСан»..... | вул. Академіка Маслова, 44, оф.2..... | (05366) 3-91-92, (066) 230-44-71 (096)446-71-06 |

Повний перелік гарантійних майстерень дивіться на сайті <https://rotex.ua/support/>



DRODZY KLIENCI!

Cieszymy się, że wybraliście urządzenia ROTEX i dziękujemy za zaufanie. Gratulacje z powodu nowego czajnika elektrycznego!

OSTRZEŻENIE

Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji obsługi przed użyciem produktu oraz przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu w celu ewentualnej późniejszej konsultacji.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8. roku życia pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia i będą rozumiały zagrożenia związane z taką obsługą. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją mogą być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, o ile będą nadzorowane. Urządzenie i jego przewód muszą się znajdować w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.

Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające dostatecznej wiedzy albo wystarczającego doświadczenia mogą używać urządzenia tylko pod opieką lub pod warunkiem, że zostały poinstruowane co do bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.

Nie należy dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku

domowego. Nie należy wykorzystywać go do takich zastosowań, jak:

- użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
- użytkowanie w gospodarstwach rolnych;
- użytkowanie przez klientów w pokojach hotelowych i motelowych lub innych środowiskach mieszkalnych;
- użytkowanie w pensjonatach oferujących nocleg ze śniadaniem.

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach.

Przepełnianie czajnika grozi rozpryskiem gotującej się wody.

Urządzenia należy używać tylko w połączeniu z dostarczoną podstawką.

Ostrzeżenie: chronić wtyczkę przed kontaktem z wodą.

Ostrzeżenie: nieprawidłowe użytkowanie może skutkować obrażeniami ciała!

Powierzchnia elementu grzewczego pozostaje gorąca przez pewien czas po użyciu.

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zaczekać, aż czajnik całkowicie wystygnie.

Zawsze przed czyszczeniem czajnika należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

Nie używać żadnych ściernych środków czyszczących, takich jak emulsje, mleczka czy pasty.

WAŻNE OSTRZEŻENIA

Nieprawidłowe używanie lub niewłaściwa obsługa

produktu powoduje unieważnienie gwarancji.

Przed podłączeniem urządzenia do sieci sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo, jak wskazane na tabliczce znamionowej urządzenia.

W trakcie korzystania z urządzenia przewód zasilający nie może być zaplątany ani owinięty wokół urządzenia.

Nie wolno obsługiwać urządzenia oraz podłączać go do/odłączać od sieci zasilającej, mając mokre dłonie lub stopy.

Nie ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia urządzenia. Nie używać przewodu do wieszania urządzenia.

Czajnik napełniać wyłącznie wodą. Mleko i napoje rozpuszczalne ulegną w nim przypaleniu i spowodują uszkodzenie urządzenia. Nigdy nie uruchamiać czajnika bez wody i nie przepęłniać go. Należy stosować się do oznaczeń poziomu minimalnego i maksymalnego. Przepęłnienie czajnika grozi wykipieniem wody!

Nie kłaść dzbanka czajnika na płytach grzewczych i nie wkładać go do kuchenek mikrofalowych w celu podgrzania wody.

Czajnik należy zawsze ustawiać na stabilnej, równej i płaskiej powierzchni. Przewód zasilania nie może luźno zwisać przez krawędź stołu (lub innej powierzchni roboczej) ani dotykać powierzchni ogrzewanych.

Nie używać czajnika z otwartą pokrywką. Nie zdejmować pokrywki, kiedy woda wrze.

Jeśli wewnętrzne podzespoły elektryczne zostaną

zalne wodą, należy całkowicie wysuszyć czajnik przed podłączeniem do sieci zasilającej.

Nie poruszać włączonym czajnikiem.

W przypadku jakiegokolwiek awarii lub uszkodzenia natychmiast odłączyć urządzenie od sieci i skontaktować się z oficjalnym działem wsparcia technicznego. Aby zapobiec jakimukolwiek niebezpieczeństwu, nie należy otwierać obudowy urządzenia. Naprawy lub inne procedury techniczne może wykonywać tylko wykwalifikowany personel autoryzowanego serwisu technicznego marki.

Firma dystrybutor zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody poniesione przez ludzi, zwierzęta lub przedmioty z powodu niestosowania się do ostrzeżeń.

SPOSÓB UŻYCIA

Przed użyciem

Upewnić się, że wszystkie elementy opakowania zostały zdjęte.

Przed pierwszym skorzystaniem z czajnika zalecamy jego dwukrotne wstępne użycie w celu wyczyszczenia wnętrza urządzenia.

Gotowanie wody

Napełnić czajnik świeżą wodą przez otwartą pokrywkę.

Sprawdzić ilość wody na wskaźniku poziomym. Należy przestrzegać oznaczeń minimalnej i maksymalnej ilości wody.

Zamknąć pokrywkę aż do zatrzaśnięcia i postawić czajnik na podstawce.

Nacisnąć wyłącznik w dół. Powinna zaświecić się lampka. Rozpocznie się gotowanie wody. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody.

Urządzenie można w dowolnym momencie wyłączyć poprzez pociągnięcie wyłącznika do góry.

Ostrzeżenie: Jeśli czajnik zostanie zdjęty z podstawki i ponownie na nią odłożony przed zakończeniem procesu gotowania, wówczas

podgrzewanie wody będzie kontynuowane.

Czajnika należy używać wyłącznie z zamkniętą pokrywką i włożonym filtrem kamienia.

Po zakończeniu gotowania należy odczekać 5 minut przed ponownym napełnieniem wodą, aż czajnik ostygnie.

Nie włączać pustego czajnika, ponieważ spowoduje to uruchomienie zabezpieczenia przed przegrzaniem i samoczynne wyłączenie urządzenia.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

1. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy wyjąć wtyczkę przewodu z gniazda sieciowego.

2. Jeśli czajnik jest mokry, należy przetrzeć zewnętrzne powierzchnie miękką i suchą ściereczką. Nigdy nie używać past do polerowania metalu.

3. Wyjąć filtr kamienia, namoczyć go w odrobinie octu, a następnie dokładnie wypłukać czystą wodą.

4. Nie wkładać żadnych elementów urządzenia do zmywarek do naczyń.

5. Wypłukać czajnik i filtr kamienia czystą wodą.

6. Postawić czajnik w suchym miejscu, w umiarkowanej temperaturze.

ODKAMIENIANIE

Regularne usuwanie kamienia zwiększa żywotność czajnika, zapewnia jego prawidłowe działanie i pozwala zaoszczędzić energię.

Czajnik należy odkamieniać octem lub dostępnymi w sprzedaży środkami do usuwania kamienia.

Napełnić czajnik do maksymalnego oznaczonego poziomu i zagotować wodę. Następnie włączyć odrobinę białego octu i zostawić na kilka godzin. Można również użyć dostępnego w sprzedaży środka odkamieniającego. W takim przypadku należy zastosować się do instrukcji zamieszczonych na opakowaniu.

Przepłukać czajnik czystą wodą.

W przypadku codziennego korzystania z czajnika wymagane jest częstsze odkamienianie.

EKOLOGICZNA UTYLIZACJA



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 11688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

GWARANCJA

Firma dystrybutor gwarantuje, że ten produkt będzie działał przez okres dwóch lat, jeśli będzie użytkowany zgodnie z przeznaczeniem. W przypadku awarii w czasie okresu gwarancji użytkownicy mają prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu, jeśli naprawa okaże się niemożliwa, z wyjątkiem sytuacji, gdy którekolwiek z tych rozwiązań nie będzie możliwe lub obarczone nadmiernymi kosztami. W takim przypadku nabywca ma prawo do obniżenia ceny lub odstąpienia od zakupu, o czym należy rozmawiać bezpośrednio z sprzedawcą. Gwarancja obejmuje również wymianę części, jeśli w obu przypadkach produkt był używany zgodnie z zaleceniami opisanymi w niniejszej instrukcji i nie był naprawiany przez osoby trzecie nieupoważnione przez firmę dystrybutor. Gwarancja nie obejmuje części podlegających normalnemu zużyciu. Ta gwarancja nie wpływa na prawa konsumenta zgodnie z dyrektywą 1999/44/EC dla krajów członkowskich Unii Europejskiej.

DEAR CUSTOMERS!

We are glad that you have chosen ROTEX appliances and thank you for your trust. Congratulations on your new electric kettle!

WARNING

Please read the instructions for use carefully prior to using the product. store these in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

This appliance is intended to be used in household. It is not intended to be use in applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;

- by clients in hotels, motels and other residential type environments;

- bed and breakfast type environments.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected. Appliance is only to be used with the stand provided

Warning: avoid spillage on the connector

Warning: potential injury from misuse!

Heating element surface is subject to residual heat after use.

Allow the kettle to cool completely before cleaning.

Always remove the plug from the mains before cleaning the kettle.

Do not use any abrasive cleaning agents – such as emulsions, creams, pastes, etc. – for cleaning the kettle.

IMPORTANT WARNINGS

Any incorrect use or improper handling of the product shall render the warranty null and void.

Prior to plugging in the product, check that your mains voltage is the same as the one indicated on the product label.

The mains connection cable must not be tangled or wrapped around the product during use.

Do not use the device, or connect and disconnect to the supply mains with the hands and / or feet wet. Do not pull on the connection cord in order to unplug it or use it as a handle

Only fill the kettle with water. Milk and instant beverages will burn and damage the appliance.

Never operate the kettle without water and do not over fill it; observe the min and max markings. If the kettle is too full, the water will boil over!

Do not put the jug on a stove or in a microwave for re-heating of water.

Always place the kettle on a stable, smooth, flat surface; the power cord must not hang loosely off the edge of a table (or any other work surface) or touch a heated surface.

Do not use the kettle with the lid open.

Do not remove the lid when the water is boiling.

If the internal electrical elements are flooded with water, make sure the kettle is completely dry before plugging in.

Do not move while the kettle is switched on.

Unplug the product immediately from the mains in the event of any breakdown or damage and contact an official technical support service. In order to prevent any risk of danger, do not open the device. Only qualified technical personnel from the brand's Official technical support service may carry out repairs or procedures on the device.

Distributor company disclaims all liability for damages that may occur to people, animals or objects, for the non-observance of these warnings.

INSTRUCTIONS FOR USE

Before use

Make sure that all the product's packaging has been removed.

Before heating water for the first time, we recommend using the kettle twice, in order to clean the system.

Boiling water

Fill the kettle with fresh water through the open lid.

Read the quantity on the water level indicator. Do not fill less than the minimum and maximum marks indicated.

Close the lid until it locks and place the kettle on the base.

Press down the switch, the switch lights up. The water is heated. The kettle switches off automatically once the water is boiled.

The appliance can also be switched off at any time by pulling up the ON/OFF switch.

Warning: If you remove the kettle from the base and replace it before the heating process is over, the kettle will continue to heat the water.

Only operate the kettle with the lid closed and the limescale filter inserted. After boiling, let the kettle cool down for 5 minutes before refilling it with water.

Do not turn on the appliance if the kettle is empty, otherwise the overheat control will engage and the appliance will switch itself off automatically.

MANITENANCE AND CLEANING

1. Do not forget to remove the plug from the socket before cleaning the appliance.

2. Wipe outside with soft dry cloth when the kettle is wet, never use metal polish.

3. Remove the limescale filter soak it in a little vinegar, then rinse clean with clear water

4. Never use a dishwasher to clean any parts from the machine.

5. Rinse the kettle and the limescale filter with clear water

6. Put the water kettle in a dry and not very hot place.

DESCALING

Regular descaling makes your kettle last longer, ensures proper function and saves energy. Descale the kettle with vinegar or a commercial descaling agent.

Fill the kettle with water up to the max mark and bring to a boil. Next add a small amount of white vinegar and let it sit for a couple of hours. You can also use a commercial descaling product and follow the manufacturer's instruction.

Rinse the kettle with clear water.

If you use the kettle daily, descale more frequently.

PRODUCT DISPOSAL



This product complies with European Directive 2012/19/EU on electrical and electronic devices, known as WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment), provides the legal framework applicable in the European Union for the disposal and reuse of waste electronic and electrical devices. Do not dispose of this product in the bin, instead going to the electrical and electronic waste collection centre closest to your home.

USE OF WARRANTY

Customers must contact a distributor company authorised Technical Service for repair of the product. Since any tampering of the same by anyone not authorised by distributor company, or the careless or improper use of the same shall render this warranty null and void. The warranty must be fully completed and delivered along with the receipt or delivery docket for the effective exercise of rights under this warranty. This warranty should be retained by the user as well as the invoice, receipt or the delivery docket to facilitate the exercise of these rights. For technical service and after-sales care outside the Polish territory, please submit your query to the point of sale where you purchased the item or check for further aftersales information a <https://rotex.ua>

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний
номер

Дата
продажу

Штамп
магазину

Підпис
продавця

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний
номер

Дата
продажу

Штамп
магазину

Підпис
продавця

GWARANCJA KUPON

Artykul

Seryjny
numer

Data
obrotu

Pieczęć
sclep

Podpis
sprzedawca

WARRANTY COUPON

Article

Date
sales

Date
sales

Stamp
shop

rotex

комфортна техніка для тебе



rotex.ua/support

rotex.ua

support@rotex.ua

rotexhome.com
